МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

Our ref Ham № 9-439

Date Дата 09, 04, 2018

Ms. Liang Nan
Director General
Department of International Affairs
Civil Aviation Administration of China (CAAC)

Beijing

Dear Ms. Liang Nan,

Department of State Policy in Civil Aviation of the Ministry of Transport of the Russian Federation presents its compliments to the Department of International Affairs of the Civil Aviation Administration of China and has the honor to inform about the following.

Currently, within the framework of a bilateral agreement between China Post and the Post of Russia and in order to strengthen cooperation and development of a cross-border market, there is an urgent need for the commencement of cargo transportation between Russian airports and Hangzhou (HGH) and Changsha (CSX) airports in China.

Due to the fact that the above-mentioned points are not included in the table of routes for all-cargo carriers, we ask you to include them into the table of routes instead **Hefei** (**HFE**) and **Ningbo** (**NGB**).

We suggest that this letter and your positive response will be an agreement between the Aviation Authorities of both countries on this issue.

We hope for your positive response.

The Department of State Policy in Civil Aviation of the Ministry of Transport of the Russian Federation avails itself of the opportunity to renew to the Department of International Affairs of the Civil Aviation Administration of China the assurances of its highest consideration.

Yours faithfully,

Svetlana Petrova

Director

Department of the State Policy in Civil Aviation



中国民用航空局 Civil Aviation Administration of China

中国北京东四西大街 155 号 邮政编码: 100710 电话: 86-10-64091391 传真: 86-10-64091341 155 Dongsi Xidajie Beijing, 100710, China Tel: 86-10-64091391 Fax: 86-10-64091341

April 16, 2018

Ms. Svetlana A. Petrova Director Department of State Policy in Civil Aviation Ministry of Transport Russian Federation

Dear Ms. Petrova,

Department of International Affairs of the Civil Aviation Administration of China (CAAC) presents its compliments to the Department of State Policy in Civil Aviation of the Ministry of Transport of the Russian Federation and to you personally, and has the honor to refer to your letter dated April 9, 2018 with regard to the change of destination points for all cargo services by the Russian air carriers.

I herein agree that your authority replace Heifei (HFE) and Ningbo (NGB) with Hangzhou (HGH) and Changsha (CSX), as the destination points for all cargo services by the Russian air carriers. And this letter together with your letter dated April 9, 2018 shall constitute an agreement between our aeronautical authorities.

I look forward to working with you to further enhance the friendship and cooperation between our aeronautical authorities.

Yours sincerely,

Liang Nan

Director General

Department of International Affairs

Civil Aviation Administration of China (CAAC)